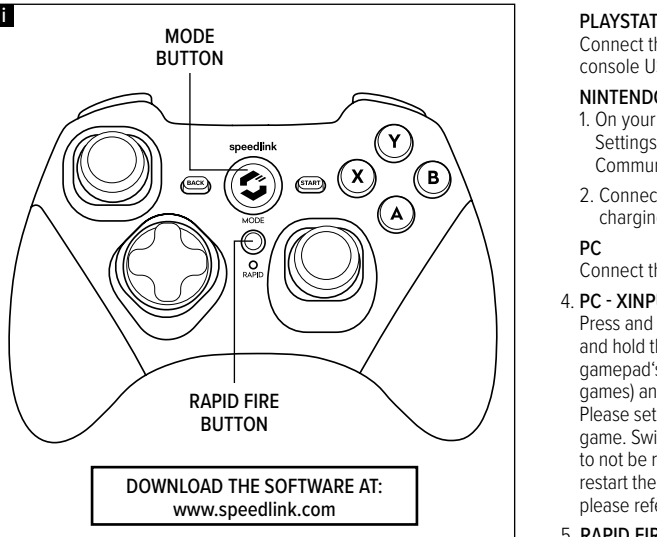


GET STARTED



- EN**
- CHARGING**
First, charge the gamepad: using the USB-C connection cable, connect the gamepad to any free USB port on the PC or another USB power source. The gamepad's LED's will flash during charging which takes up to 2 hours; be aware, the initial charge may take longer.
 - SOFTWARE INSTALLATION**
Always download the latest driver software for the best possible performance. You can find it on the Speedlink website at www.speedlink.com. You will need to install the software to use the vibration function with some games.

- CONNECTION SETTINGS:**
PLAYSTATION 3™*
Connect the USB receiver to the PlayStation 3™* console USB port.
NINTENDO SWITCH™*
1. On your Nintendo Switch™, select the menu item "System Settings" → "Controllers and Sensors" → "Pro Controller Wired Communication". Select "on".
2. Connect the included USB receiver to the Nintendo Switch™ charging dock.
PC
Connect the USB receiver to the computer USB port.
- PC - XINPUT AND DIRECTINPUT***
Press and hold the „Mode“ button for six seconds to switch Press and hold the „Mode“ button for six seconds to switch between the gamepad's two modes of operation: XInput (for most of the latest games) and DirectInput* (for all older and some of the newer). Please set the gamepad to the desired mode before you start a game. Switching while a game is running may cause the controller to not be recognized correctly by the game; in this case please restart the game. To find out which mode works best for a game, please refer to the manual, contact the manufacturer or try it out.

- RAPID FIRE FUNCTION**
The rapid fire function will activate a key several times in rapid succession as long as it is pressed. To do this, keep the „Rapid“ key pressed and simultaneously press the key for which the function is to be activated. To set the key back to single fire mode, press the key again while holding down the „Rapid“ key.
- SETTINGS**
Test the gamepad's functions by opening the Windows* Settings and search for **“Set up USB game controllers”**. In DirectInput* mode, you will also find the options there for the vibration function; for XInput games, configure the vibration functions in the game's options settings. Please note, vibration functions only work if supported by the game and the relevant option is enabled in the game's options settings.

- DE**
- AUFLADEN**
Lade das Gamepad bitte zunächst auf: Verbinde es über das USB-C Ladekabel mit einer freien USB-Schnittstelle des PCs oder einer anderen USB-Stromquelle. Die LED's am Gamepad blinken während des Ladevorgangs, der bis zu 2 Stunden benötigt. Bitte beachte, dass der erste Ladevorgang etwas mehr Zeit beanspruchen kann.
 - TREIBERINSTALLATION**
Für optimale Leistung verwende bitte stets die neueste Treiberversion, die du auf der Speedlink Website unter www.speedlink.com herunterladen kannst. Die Installation ist notwendig für die Nutzung der Vibrationsfunktion in einigen Spielen.
 - INSTALLATIONSHINWEISE**
PLAYSTATION 3®*
Schließe den mitgelieferten USB Empfänger an den USB-Anschluss der PlayStation 3®*-Konsole an.
NINTENDO SWITCH®*
1. Wähle auf Deiner Nintendo Switch®* den Menüpunkt "Systemeinstellungen" → "Controller und Sensoren" → "Kabelverbindung Pro Controller". Wähle "Ein".
2. Schließe den mitgelieferten USB Empfänger an die Station deiner Nintendo Switch®* an.

- PC**
Schließe den mitgelieferten USB Empfänger an den USB-Anschluss des Computers an.
- PC - XINPUT UND DIRECTINPUT***
Halte die „Mode“-Taste für sechs Sekunden gedrückt, um zwischen den beiden Betriebsmodi des Gamepads zu wechseln: XInput (für die meisten aktuellen Spiele) und DirectInput* (für alle älteren und einige neuere Spiele). Bitte versetze das Gamepad in den gewünschten Modus, bevor du ein Spiel startest. Das Umschalten im laufenden Spiel kann dazu führen, dass der Controller von diesem nicht mehr korrekt erkannt wird; in diesem Fall starte bitte das Spiel neu. Mit welchem Modus ein Spiel am besten funktioniert, erfährst du im zugehörigen

- Handbuch, beim Hersteller oder durch Ausprobieren.
- SCHNELLFEUERFUNKTION**
Die Schnellfeuerfunktion führt eine Taste mehrfach in schneller Folge aus, solange diese gedrückt wird. Halte dafür die „Rapid“-Taste gedrückt und betätige gleichzeitig die Taste, für welche die Funktion aktiviert werden soll. Um die Taste wieder in den Einzelfeuermodus zu versetzen, betätige sie ein weiteres Mal bei gedrückter „Rapid“-Taste.
 - EINSTELLUNGEN**
Die Funktion des Gamepads kannst du in der Windows*-Systemsteuerung prüfen. Im DirectInput*-Modus findest du dort auch die Optionen für die Vibrationsfunktion; Vibrationen für XInput-Titel konfiguriert du in den jeweiligen Spieloptionen. Bitte beachte, dass Vibrationen nur dann wiedergegeben werden, wenn ein Spiel diese nutzt und die entsprechende Funktion in den Spieloptionen aktiviert ist.

- EN**
Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com
- WEEE:** Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".
- FR**
Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com
- WEEE:** Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous "conformity notice" (Avis de conformité).
- WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün "conformity notice" (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

- IT**
Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
- WEEE:** Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell' "conformity notice" (Avviso di conformità).
- RU**
Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
- WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе "conformity notice" (Уведомление о соответствии).
- TR**
Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com
- WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün "conformity notice" (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

- ES**
Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
- WEEE:** No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el "conformity notice" (Aviso de conformidad).
- WEEE:** Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.
- USO SEGÚN INSTRUCCIONES**
Este producto sirve como dispositivo de entrada para la conexión a un ordenador para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños en el producto o lesiones personales causados por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado. Conserve esta información para consultarla en el futuro.
- FR**
Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com
- WEEE:** Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous "conformity notice" (Avis de conformité).
- WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün "conformity notice" (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

- NL**
Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com
- WEEE:** Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de "conformity notice" (Conformiteitsverklaring).
- RU**
Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
- WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе "conformity notice" (Уведомление о соответствии).
- TR**
Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com
- WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün "conformity notice" (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

- PL**
Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
- WEEE:** Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w "conformity notice" (Informacji o zgodności).
- WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün "conformity notice" (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

- GR**
Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
- WEEE:** Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας "conformity notice" (ειδοποίηση συμμόρφωσης).
- WEEE:** Αυτό το προϊόν περιέχει έναν συσσωρευτή λιθίου - ιόντων. Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες/συσσωρευτές είναι κενοί. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απόβλητα και ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης. Αφαιρέστε προσεκτικά τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές και παραδώστε τους σε ένα σημείο συλλογής ή σε ένα κατάστημα λιανικής. Για περισσότερες πληροφορίες: www.speedlink.com.
- WEEE:** Este produto contém uma pilha de íons de lítio. Antes da eliminação, certificar-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Remover cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial. Para mais informações: www.speedlink.com.
- WEEE:** VÝrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části "conformity notice" (Oznámení o shodě).
- WEEE:** Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou baterii. Před likvidací se ujistěte, že baterie/nabíječi baterie jsou prázdné. Nevyhazujte do domovního odpadu a dodržujte možnosti místní likvidace. Baterie/akumulátory opatrně vyjměte a odevzdejte je na sběrném místě nebo v maloobchodě. Více informací: www.speedlink.com.

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ
Tento výrobek slouží jako vstupní zařízení pro připojení k počítači pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezdrátový. V případě poškození jej neotevírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným používáním. Tyto informace uchovávejte pro budoucí potřebu.

PT
Suporte técnico: www.speedlink.com
Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no "conformity notice" (Aviso de conformidade).

WEEE: Este produto contém uma pilha de íões de lítio. Antes da eliminação, certificar-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Remover cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial. Para mais informações: www.speedlink.com.

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS
Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK
Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden.

www.speedlink.com

WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

Zeitracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

⚠ Dette produkt indeholder en lithium-ion-akkumulator. Før bortskaflelse skal du sikre dig, at batterierne/genopladelige batterier er tomme. Bortskafl ikke i husholdningsaffaldet og overhold lokale bortskaflelsesmuligheder. Fjern forsigtigt batterier/genopladelige batterier og aflever dem på et indsamlingssted eller i en detailbutik.

For mere information: www.speedlink.com.

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt fungerer som en inputenhed til en tilslutning til en computer til hjemmbrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skodesløs, ukorrekt eller uhensigtsmæssig brug. Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Slæng inte produkten i hushållsaffallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

⚠ Den här produkten innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri. Se till att de har tömts på batterier/uppladdningsbara batterier innan de kasseras. Släng inte med hushållsaffallet och observera lokala avfallshanteringsföreskrifter. Ta försiktigt ut batterier/uppladdningsbara batterier och lämna in dem på en insamlingsplats eller på försäljningsplatsen.

För mer information: www.speedlink.com.

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som en inmatningsenhet för anslutning till en dator för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av

vårdslös, felaktig eller olämplig användning. Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Urliktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsversel).

⚠ Dette produktet bruker et litium-ion-batteri. Bruk kun egnede ladere. Sørg for at batteriene/akkumulatorene er tomme før avhending. Ikke kast sammen med vanlig husholdningsavfall og følg alltid lokale avhendingsalternativer. Ta forsiktig ut batteriene/akkumulatorene og avlever dem på en gjenvinningsstasjon eller i en forretning.

For mer informasjon: www.speedlink.com.

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet fungerer som en inngangsenhet for tilkobling til en datamaskin for hjemmbruk i tørre, lukkede rom. Den er vedlikeholdsfri. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk. Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) lueteltujen vaatimusten mukainen.

⚠ Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Varmista ennen hävittämistä, että paristot/akut ovat tyhjiät. Älä hävitä sitä kotitalousjätteen mukana ja noudata paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista

paristot/akut varovasti ja toimita ne keräyspisteeseen tai vähittäiskauppaan.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii syöttölaitteena tietokoneeseen liitettävaksi kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajier. Respectați opțiunile locale de eliminare și predăți la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

⚠ Acest produs conține un acumulator cu ioni de litiu. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile/accumuloarele sunt goale. Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere și aveți în vedere posibilitățile locale de eliminare. Scoateți cu grijă bateriile/accumulatorele și predăți-le la un centru de colectare sau într-un magazin cu amănuntul.

Alte informații: www.speedlink.com.

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs servește ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer pentru utilizare la domiciliu, în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu îl deschiideți și nu îl utilizați dacă este deteriorat. Zeitracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Ne obrađujte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/li zdravlju. Zeitracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

⚠ Ovaj proizvod sadrži litij-ionsku bateriju. Prije odlaganja provjerite jesu li baterije/punjive baterije prazne. Nemojte odlagati s kućnim otpadom i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo izvadite baterije/punjive baterije i predajte ih na sabirnom mjestu ili u maloprodajnoj trgovini. Više informacija potražite na internetskoj stranici: www.speedlink.com.

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao ulazni uređaj za povezivanje s računalom za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niiti koristiti ako je oštećen. Zeitracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivošću, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenim svrhom. Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

⚠ WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/li zdravlje. Zeitracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

⚠ Ovaj proizvod sadrži litijum-jonsku punjivu bateriju. Pre odlaganja uverite se da su baterije/akumulatori ispražnjeni/e. Nemojte odlagati u kućni otpad i pošaljite lokalne mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/akumulator e i predajte ih na sabirnom mestu ili u trgovini. Za više informacija: www.speedlink.com.

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao ulazni uređaj za povezivanje sa računalom za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne

zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeitracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivošću, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi. Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on sisendseadmeks, mis on mõeldud arvutiga ühendamiseks kodus kasutamiseks kuivades, suletud ruumides. See on hooldusvaba. Ärge avage ega kasutage, kui see on kahjustatud. Zeitracht Medien GmbH ei võta vastutust toote kahjustuste või isiku/kahjustuste eest, mis on põhjustatud hooletust, ebaõigest või ebasobivast kasutamisest. Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

⚠ WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطابقة محلياً أو التخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأ/أو الصحة.

⚠ Zeitracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice', «إشعار المطابقة».

⚠ يحوي هذا المنتج عمل بطارية أيونات لثيوم. تأكد من أن البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن فائقة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطابقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة.

⚠ لمزيد من المعلومات: www.speedlink.com.

⚠ WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Zeitracht Medien GmbH ei ota vastu siitä kotitalousjätteen mukana ja noudattaa paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista

⚠ WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

⚠ WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לקדקוד מיוחד או/אם סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/א לבריאות.

⚠ מוצר זה מכיל סוללת ליתיום-יון. לפני הסילוק יש להקפיד להוציא מהמוצר את הסוללות הרגילות או הנסענות. אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית, ויש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות. יש בנקודת איסוף או בבהנו.

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ Ta izdelek obsega litij-ionske akumulatorske baterije. Pred odlaganjem se prepričajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino.

⚠ Zeitracht Medien informacije glejte: www.speedlink.com.

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot vhodna naprava za povezavo z računalnikom za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Ne zahteva vzdrževanja. Če je poškodovan, ga ne odpirajte in ne uporabljajte. Družba Zeitracht Medien GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za poškodovanje izdelka ali telesne poškodbe zaradi nepredvidne, nepravilne ali neprimerne uporabe.

⚠ WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

⚠ Zeitracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

⚠ Tози продукт съдържа литиево-ионен акумулатор. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съблюдавайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа.

⚠ WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

⚠ WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לקדקוד מיוחד או/אם סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/א לבריאות.

⚠ WEEE: Toode sisaldab liitiumioonakut. Enne käitlemist veenduge, et patareid/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügikohta. Lisateave: www.speedlink.com.

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Toode sisaldab liitiumioonakut. Enne käitlemist veenduge, et patareid/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügikohta. Lisateave: www.speedlink.com.

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Toode sisaldab liitiumioonakut. Enne käitlemist veenduge, et patareid/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügikohta. Lisateave: www.speedlink.com.

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Toode sisaldab liitiumioonakut. Enne käitlemist veenduge, et patareid/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügikohta. Lisateave: www.speedlink.com.

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

⚠ WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitracht Medien izjavlja, da